



Guía del Estudiante Internacional



Guia do Estudante Internacional

PROCRI

**PRÓ-REITORIA DE COOPERAÇÃO E
RELAÇÕES INTERINSTITUCIONAIS**

www2.unifap.br/procri

2015



**Universidade Federal do Amapá
Pró-Reitoria de Cooperação e Relações Interinstitucionais
PROCRI**

Reitora
Prof. Dra. Eliane Superti

Vice-Reitora
Prof. Dra. Adelma das Neves Nunes Barros

Pró-Reitor de Cooperação e Relações Interinstitucionais
Prof. Dr. Paulo Gustavo Pellegrino Correa

Equipe Técnica
José Cosme dos Anjos de Farias

Manuela Santana Götz

Guía del Estudiante Internacional

Guia do Estudante Internacional

Bienvenido a la Universidad Federal de Amapá!

La Pró-Reitoria de Cooperación e Relações Interinstitucionais (PROCRI) de la Universidad Federal de Amapá produjo esta guía para ayudarlo durante su estadía en Macapá y nuestra

Estudiar en un país extranjero es una experiencia emocionante y desafiante. Esperamos que su estancia en Macapá sea productiva y agradable, y la transición de su país de origen a la Universidad Federal de Amapá, lo más tranquila posible.

El Programa de Movilidad Académica Internacional para estudiantes internacionales fue creado con el objetivo de ofrecer oportunidades de calificación para las personas que quieran disfrutar de una experiencia cultural, conviviendo con la realidad brasileña durante el período de su vida universitaria. Esto se hace mediante la realización de experiencias académicas y profesionales en Brasil, dado el deseo de tener una experiencia internacional. Los estudiantes internacionales traen consigo experiencias y perspectivas que enriquecen el campus dentro y fuera del aula.



Bem vindo à Universidade Federal do Amapá!

A Pró-Reitoria de Cooperação e Relações Interinstitucionais (PROCRI) da Universidade Federal do Amapá produziu este guia para ajudá-lo durante a sua estadia em Macapá e em nossa Universidade

Estudar em um país estrangeiro é ao mesmo tempo uma experiência emocionante e desafiante. Desejamos que a sua permanência em Macapá seja produtiva e agradável, e que sua transição do seu país de origem para a Universidade Federal do Amapá seja a mais suave possível.

O Programa de Mobilidade Acadêmica Internacional para estudantes estrangeiros foi criado com o objetivo de oferecer oportunidades de qualificação para os que queiram desfrutar de uma experiência intercultural, convivendo com a realidade brasileira durante determinado período de sua vida universitária. Isso é feito através da realização de experiências acadêmicas e profissionais no Brasil, atendendo ao desejo de ter uma vivência internacional. Os alunos estrangeiros trazem com eles experiências e perspectivas que enriquecem o campus dentro e fora das salas de aulas.

História Macapá

História de Macapá



Centro de la ciudad y la Fortaleza de São José de Macapá en el siglo XX

Macapá, la capital de Amapá está localizado a 345 Km de Pará. El nombre es de origen tupi, con una variación de *macapaba*, que significa lugar de mucha bananas, una fruta de una palmera nativa de la región. Antes de llamarse Macapá, el primer nombre oficial de esta tierra fue *Adelantado de Nueva Andaluzia*, en 1544, por Carlos V, rey de España.

En los tiempos coloniales, la ciudad estaba relacionada con la defensa e fortalecimiento de las fronteras de Brasil, además de la preocupación en garantizar la presencia del hombre en tierras brasileñas. De esta manera, esta ciudad se originó a partir de un destacamento militar creado en 1738. En la plaza Cabral Veiga, el día 4 de febrero de 1785, cuando todavía se llamaba plaza São Sebastião, ocurrió el levantamiento de pelourinho y el gobernador de Grão-Pará, Francisco Xavier de Mendonça Stolen, estableció ese día la villa São José de Macapá.

Durante la segunda guerra mundial, por factores estratégico y económico, la región fue separada del estado de Pará, constituyendo el Territorio Federal de Amapá. El descubrimiento de depósitos ricos de manganeso en Serra do Navio, en 1945, revolucionó la economía local. Con la promulgación de la Constitución brasileña de 1988, el 5 de octubre, Amapá fue elevado a la categoría de Estado.

Macapá a capital do Amapá está localizado a 345 km de Belém do Pará. O nome é de origem tupi, com uma variação de *macapaba*, que quer dizer lugar de muitas bananas, uma fruta de palmeira nativa da região. Antes de se chamar para Macapá, o primeiro nome dado oficialmente a esta terra foi *Adelantado de Nueva Andaluzia*, em 1544, por Carlos V, o rei de Espanha.

Nos tempos coloniais, a cidade está relacionada com a defesa e fortificação das fronteiras do Brasil, além da preocupação em garantir a presença do homem nas terras brasileiras. E assim, esta cidade se originou a partir de um destacamento militar criado em 1738. Na Praça Cabral Veiga, no dia 4 de fevereiro de 1758, quando ainda se chamava Praça São Sebastião aconteceu precisamente nesta praça o levantamento do pelourinho eo governador do Grão-Pará, Francisco Xavier de Mendonça Stolen, estabelecida nesse dia a Vila de São José de Macapá.

Em plena Segunda Guerra Mundial, visando fatores estratégicos e de desenvolvimento econômico, a região foi desmembrada do estado do Pará, constituindo o Território Federal do Amapá. A descoberta de ricas jazidas de manganês na Serra do Navio, em 1945, revolucionou a economia local. Com a promulgação da Constituição brasileira de 1988, a 5 de Outubro, o Amapá foi elevado à categoria de Estado.

Geografía y clima

Geografía e clima

Llegando a Macapá, usted encontrará un ambiente sin contaminación, una ciudad pequeña, con una gente realmente acogedora, y un paisaje natural proporcionado por el río Amazonas, el más largo del mundo, un comercio en crecimiento.

Macapá posee un clima tropical monzón, con una estación lluviosa larga de diciembre a agosto, y una estación seca relativamente corto que cubre los meses restantes del año. Sin embargo, una notable cantidad de lluvia es observada tanto durante la estación seca, que es una característica común a una serie de otras áreas con este clima. Las temperaturas medias son relativamente consistentes a lo largo del año, oscilando entre 23 ° C (73 ° F) en el periodo de la mañana y 33 ° C (91,4 ° F) durante la tarde.



Chegando a Macapá você vai encontrar um ambiente sem poluição, uma cidade de pequeno porte, uma população acolhedora, e uma paisagem natural proporcionada pelo rio Amazonas, o maior do mundo, e ainda um comércio cada vez maior.

Macapá possui um clima tropical de monção, com uma estação chuvosa longa de dezembro a agosto, e uma estação seca relativamente curto que cobre os restantes três meses. No entanto, uma notável quantidade de chuva é observado mesmo durante a estação seca, uma característica comum a uma série de outras áreas com este clima. As temperaturas médias são relativamente consistentes ao longo do ano, oscilando em torno de 23 ° C (73 ° F) no período da manhã e 33 ° C (91,4 ° F) no período da tarde.



Bandera del Estado de Amapá



Bandera de Macapá

Población (Macapá): 369,287

Código postal: 68900-000

Código de área: +55 (96)

Zona Horaria: UTC -3

La vida en Macapá y UNIFAP

Vida em Macapá e na UNIFAP



Marco Zero do Equador durante la tarde

Unifap, cuenta, además del restaurante universitario (RU), con un bar ubicado en el gimnasio. Hay otros lugares donde se puede comer alrededor de la Universidad. Macapá tiene buenos restaurantes, cafeterías, comidas rápidas, y centros comerciales con patios de comida.

Existe una extensa red de supermercados de la ciudad, como Fortaleza, Favorita y Santa Lucía. También es popular hacer compras en grandes distribuidores como Atacadão, Maracá, Atacadão Macapá, Comercial e Distribuidora Norte San Lázaro. Estos lugares están abiertos todos los días, incluyendo los domingos.

Na UNIFAP, há uma lanchonete, localizada no ginásio, além do restaurante universitário (RU). Existem outros locais onde se pode comer ao redor da Universidade. Além disso, em Macapá existem vários bons restaurantes, lanchonetes, fast foods, e Shopping Centers com praças de alimentação.

Existe também em nossa cidade ampla rede de supermercados, como o Fortaleza, Favorito e Santa Lúcia. Também é popular fazer compras em grandes distribuidoras como Atacadão Maracá, Atacadão Macapá, Comercial Norte e Distribuidora São Lázaro. Eles são abertos todos os dias, inclusive aos domingos.

Cinema e Shopping

Villa Nova Shopping

Av. Presidente Vargas,
341, Macapá-AP

Horários de Funcionamento:
De segunda a domingo das
10h às 22h
Lojas e Praça de Alimentação

Macapá Shopping Center

Rua Leopoldo Machado,
2334, Trem, Macapá – AP.

Horários de Funcionamento:
De segunda a sábado das
10h às 22h, aos domingos de
12h às 22h

Lojas, Cinemas e Praça de
Alimentação.

Amapá Garden Shopping

Rodovia Juscelino Kubitschek,
Km 2 - Universidade, Macapá
- AP

Horários de Funcionamento:
De segunda a domingo das
10h às 22h
Lojas e Praça de Alimentação

Cine Imperator

Avenida Feliciano Coelho, 424
- Trem, AP

Araras Shopping Center

Av. Padre Júlio Maria
Lombaerd, Centro, Macapá-
AP.

Atracciones culturales

Atrações Culturais

Fortaleza de São José do Macapá

Diseñado por el ingeniero Henry Anthony Gallucio, fue inspirado en el modelo del ingeniero militar francés Sébastien Le Pay, Marqués de Vauban. La Fortaleza de San José de Macapá es para la gente Amapá, una referencia, que representa un hito cultural, arquitectónico e histórico. Se encuentra a lo largo del río Amazonas, en frente de



Projetada pelo engenheiro Henrique Antônio Gallúcio, foi inspirada em modelo do engenheiro militar francês Sébastien Le Preste, Marquês de Vauban. A Fortaleza de São José de Macapá é, para os amapaenses, uma das maiores referências, por representar um marco cultural, arquitetônico e histórico. Está localizada às margens do Rio Amazonas, em frente a Macapá.

Marco Zero do Equador

Es el reloj de sol que marca el lugar donde la línea imaginaria divide la Tierra en dos hemisferios. La ciudad tiene el privilegio de ver el fenómeno llamado Equinoccio; una manifestación de los rayos del sol, en el que su movimiento, se centran directamente sobre el ecuador. Macapá es el quinto capital del mundo localizada en "La línea ecuatorial" y la única ciudad de Brasil, que permite la visualización de este fenómeno. El punto turístico más popular de Macapá.



O relógio de sol que marca o local onde a linha imaginária divide a Terra em dois hemisférios. A cidade tem o privilégio de assistir ao fenômeno chamado de Equinócio. Uma manifestação em que os raios do sol, no seu movimento aparente, incidem diretamente sobre a linha do Equador. Macapá é a quinta capital do mundo cortada pela "linha Imaginária do Equador" e a única cidade no Brasil que possibilita a visualização do fenômeno. É o mais conhecido ponto turístico de Macapá.



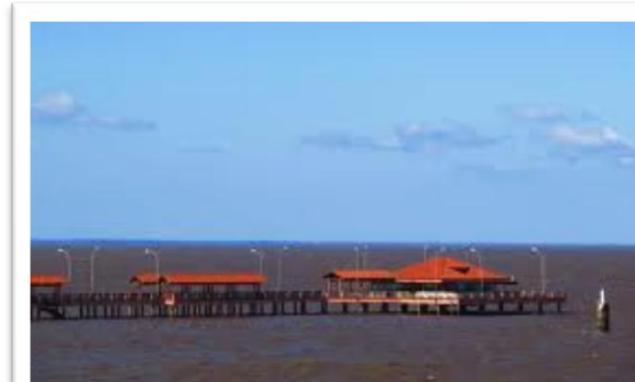
Sambódromo

Fue inaugurado en 1998. Se encuentra en el Complejo Marco Zero, donde se celebran los desfiles de las escuelas de samba y bloques de carnaval, festival de bandas y grandes espectáculos musicales. Tiene capacidad para unas 18 mil personas. Existe un proyecto denominado "Ciudad de la Samba", cuyo objetivo es modernizar y ampliar el Sambódromo. La zona al aire libre es una opción de ocio para los residentes del barrio Zerão, que ya se aprovechan de la

Foi inaugurado em 1998. Está localizado no Complexo do Marco Zero, onde se realizam os desfiles das escolas de samba e dos blocos carnavalescos, o festival de quadrilha junina e grandes shows musicais. Tem capacidade para aproximadamente 18 mil pessoas. Existe um projeto denominado "Cidade do Samba", que tem como objetivo modernizar e ampliar o sambódromo. A área externa é uma opção de lazer para moradores do bairro Zerão, que já aproveitam a estrutura de bancos, jardins e iluminação.

Trapiche Eliezer Levy

Originalmente construido en los años 40, ha sido durante mucho tiempo el punto de llegada y salida de la ciudad. Antes del muelle, los barcos eran atracados en la piedra donde hoy se colocó una estatua de San José. Este lugar tiene el servicio de un teleférico eléctrico para el transporte de turistas, y también cuenta con una heladería.



Museu Joaquim Caetano da Silva

El Museo de historia, situado en el centro de Macapá, cuenta la historia del Estado, de las primeras civilizaciones conocidas como Cunani y Maracá, hasta la formación de la Federación de Amapá. En el museo existe valiosa información sobre historia, antropología y arqueología de Amapá. Acerca de las civilizaciones, el Museo mantiene una habitación con las herramientas que los hombres utilizan para almacenar restos.

Museu Histórico, localizado no centro da cidade de Macapá relata a história do Estado, desde as primeiras civilizações, conhecidas como Cunani e Maracá, até a formação da federação do Amapá. No Museu há valiosas informações da História, Antropologia e Arqueología do Amapá. Sobre as civilizações, o Museu mantém uma sala com urnas que os homens utilizavam para guardar restos mortais.

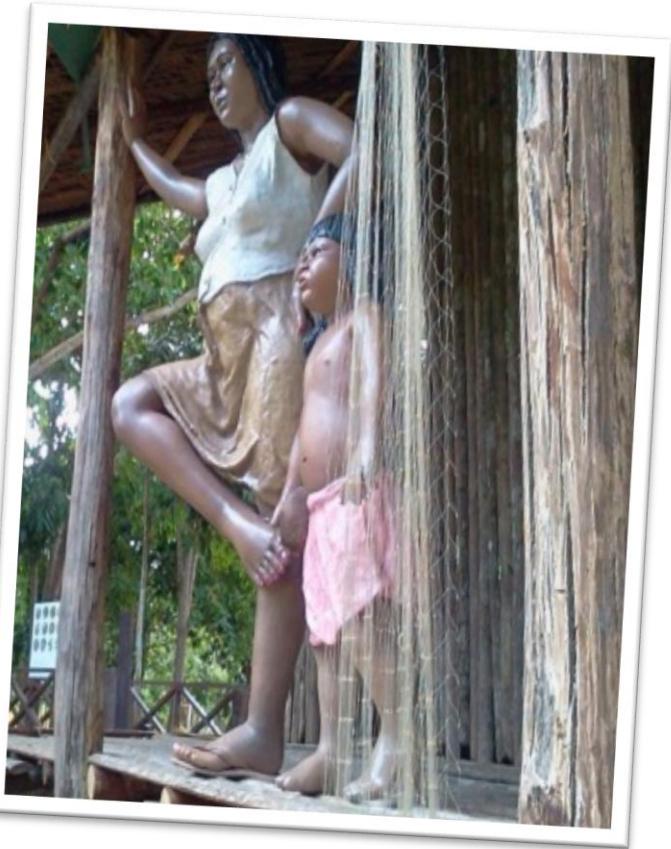


Museu Sacaca

Museu que proporciona aos visitantes vivenciar a realidade das comunidades da Amazônia. Em suas dependências é possível conhecer de perto a casa dos índios Waiápi e Palikur, o Barco Regatão Milagres de Nossa Senhora, o Sítio Arqueológico do Maracá, a Praça do Pequeno Empreendedor Popular, a Praça do Sacaca, a Casa da Farinha, a Mercearia da Amazônia e a Casa dos Ribeirinhos.

O Instituto de Pesquisas Científicas e Tecnológicas do Amapá, o IEPA, tem sua sede no Sacaca. Lá, são desenvolvidos pesquisas e produtos feitos a partir de matéria-prima das florestas. A entidade mantém uma exposição permanente que explica e mostra as atividades exercidas, além de possuir uma farmácia aberta ao público para a compra dos produtos, que vão desde sabonetes e xampus até pomadas para dores musculares.

O museu promove exibição de filmes às sextas-feiras e eventos culturais periodicamente. Possui amplo espaço natural e lanchonete.



Museo que ofrece a los visitantes experimentar la realidad de las comunidades de la Amazonia. En sus dependencias pueden llegar a conocer la casa Waiápi y los indios Palikur; el barco Regatão, Milagros de Nuestra Señora, el sitio arqueológico Maracá, la plaza del Pequeño emprendedor popular, Plaza de Sacaca, la Casa de la harina, la tienda de la Amazonas y la Casa de los ribereños.

El Instituto de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de Amapá, el ISPA, tiene su sede en Sacaca. Hay investigaciones y productos elaborados a partir de materia prima proveniente de bosques. La organización mantiene una exposición permanente que explica y muestra las actividades llevadas a cabo, además de tener una farmacia abierta al público para la compra de productos que van desde jabones y champús a cremas para los dolores musculares.

El museo promueve la proyección de películas los viernes y eventos culturales periódicamente. Cuenta, además, con un amplio espacio natural y cafetería.

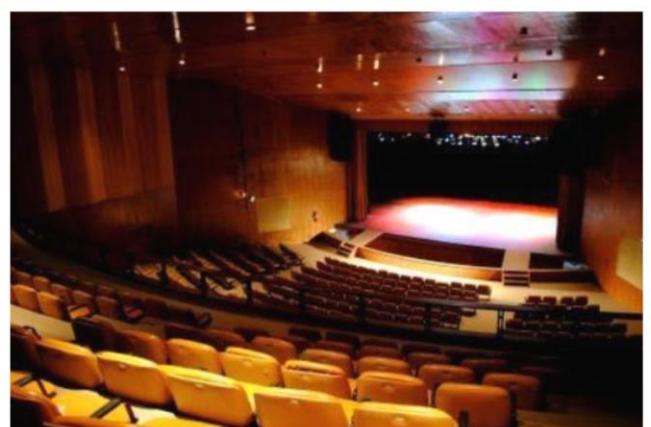




Teatro de las Bacabeiras

Localizado en la Rua Cândido Mendes 368, Bairro Central, ciudad de Macapá, capital del estado de Amapá, es una institución pública vinculada a la Fundação Estadual de Cultura do Amapá – FUNDECAP, destinado a las presentaciones de eventos artístico-culturales de diversos géneros, primordialmente de teatro, música, cine y danza. Actualmente viabiliza la inclusión del teatro a las actividades vinculadas también al aspecto sociocultural, bien como servir de ancla a los diversos trabajos desarrollados por ONGs (Organizaciones no gubernamentales), en el área artística, como por ejemplo, clubes de cine, actores, órganos ligados a la música, danza, etc.

O Teatro das Bacabeiras, localizado à Rua Cândido Mendes, 368; Bairro Central; cidade de Macapá, capital do Estado do Amapá - FUNDECAP, destina-se preferencialmente às apresentações de eventos artístico-culturais de gêneros diversos, primordialmente os de Teatro, Música, Cinema e Dança. Atualmente viabiliza-se a inserção do Teatro a atividades vinculadas também ao aspecto sociocultural, bem como servir de âncora aos diversos trabalhos desenvolvidos por ONGs (Organizações não governamentais), na área artística, como por exemplo, cineclube, clube de atores, órgãos ligados à música, dança, etc.



SESC Araxá

Esta institución está en todo el país para democratizar el acceso a los ciudadanos al cine, teatro, conciertos, museos y bibliotecas. Por eso entrelaza entretenimiento y diversión con educación para promover cultura de calidad y ayudar a la formación lúdica de millones de brasileños. Gran parte de las atracciones culturales de Sesc son gratuitas y llegan en locales que generalmente no reciben circuitos comerciales. El Sesc lleva el cine a las plazas y el teatro a las calles. Promueve shows y exposiciones, festivales sobre temas populares referentes a nuestras múltiples culturas, realidad y sociedad. Además enseña a hacer cultura por medio de cursos, oficinas y ponencias que se multiplican en las unidades.

O Sesc está em todo país para democratizar o acesso dos cidadãos ao cinema, teatro, concertos, museus e bibliotecas. Por isso, entrelaça entretenimento e diversão com educação para promover cultura de qualidade e ajudar na formação lúdica de milhões de brasileiros. Grande parte das atrações culturais do Sesc são gratuitas e chegam em locais que geralmente não recebem circuitos comerciais.

O Sesc leva o cinema às praças e o teatro para as ruas. Promove shows e exposições, festivais e saraus sobre temas populares referentes às nossas múltiplas culturas, realidades e sociedades. Além disso, ensina a fazer Cultura por meio de cursos, oficinas e palestras que se multiplicam nas unidades.

Servicios

Serviços

Transporte/ Transporte



Taxis:

Existen terminales en lugares determinados, los taxis circulan por la ciudad a toda hora y brindan servicios por llamada telefónica y hacer una reserva.

El costo de un taxi desde el aeropuerto al centro de la ciudad cuesta

Los ómnibus son el principal medio de transporte colectivo de la ciudad. Todos los barrios poseen buses con destino a UNIFAP. El costo del pasaje es de R\$ 2,10. No existen terminales en la ciudad.

El primer semestre de cada año, se ofrece una emisión de tarjetas de medio pasaje a los estudiantes de cualquier nivel de estudio. El órgano responsable de la emisión de las tarjetas es SETAP.

Táxis:

Existem terminais em locais determinados, táxis que circulam pela cidade a toda hora e serviços para os quais a pessoa pode telefonar e pedir um táxi ou até mesmo marcar um horário apenas.

O custo de um táxi do aeroporto até o centro da cidade, é, em média, R\$20



O Ônibus é o meio de transporte coletivo da cidade. Todos os bairros possuem ônibus com destino a UNIFAP. O valor da passagem é de R\$ 2,10. Não existem terminais na cidade.

No primeiro semestre de cada ano, é oferecido a emissão de cartões de meia passagem aos estudantes em qualquer nível de ensino. O órgão responsável por estas emissões é SETAP.

Contactos

Rádio Taxi São José

+55 96 3222 5200

+55 96 3222 4019

Rádio Taxi Amapá

+55 96 3223 2777

Rádio Taxi Marco Zero

+55 96 3223 2639

Taxi Adriano

+55 96 8111 2881

Utilidades

Utilidades

Número de teléfonos útiles/Números de telefone úteis

Policía Militar / Polícia Militar	190
Ambulacia/ Ambulância	192
Bomberos/ Bombeiros	193
Defensa Civil/ Defesa Civil	199
Aeropuerto Internacional de Macapá/ Aeroporto Internacional de Macapá	+55 96 3223-2323
Policía Federal/ Polícia Federal	+55 96 3223-9644
Policía Civil/ Polícia Civil	+55 96 3212-8153
PROCRI	+55 964009-2941
SETAP	+55 963222-0318

Restaurantes/Restaurantes

Restaurante E Peixaria Mateus	R Leopoldo Machado, 2020 - Central Macapá, Ap Cep: 68900-067
Sagrada Família Restaurante	Av Júlio Maria Lombaerd, Pe, 2934 - Santa Rita Macapá, Ap Cep: 68901-283
Pousada E Restaurante Vista Amazonica	R Beira Rio, 1298 - Beirol Macapá, Ap Cep: 68900-001
Restaurante Bambu Bar	R Nova Da Praia, 91 - Fazendinha Macapá, Ap Cep: 68911-123
Churrascaria Grill Do Para	R Leopoldo Machado, 2664 - Trem Macapá, Ap Cep: 68901-130
Mister Grill	Av Mendonça Júnior, 1286 - Central Macapá, AP CEP: 68900-020
Trapiche Restaurante	R Beira Rio, 1294 - Santa Ines Macapá, Ap Cep: 68902-470
Oceanic Restaurante	R Beira Rio, 1398 - Santa Ines Macapá, Ap Cep: 68902-470
Flora Restaurante	R Parque Do Araxá, 519 - Jardim Marco Zero Macapá, Ap Cep: 68900-001
Galetos Grill	R Hamilton Silva, 1215 - Central Macapá, Ap Cep: 68900-068
Restaurante Carne De Sol	R Hildemar Maia, 3051 - Santa Rita Macapá, Ap Cep: 68902-870
Delicia Saudavel	Av Piauí, 644 - Pacoval Macapá, Ap Cep: 68908-250
Bar E Restaurante Gogo De Ouro	Av Pedro De Oliveira Gomes, 2754 - Santa Rita Macapá, Ap Cep: 68901-291

Tchoy Restaurante Oriental	R Hamilton Silva, 2442 - Jesus Nazaré Macapá, Ap Cep: 68901-140
Cantinho Baiano Restaurante	R Beira Rio, 328 - Santa Ines Macapá, Ap Cep: 68902-470
Restaurante Carne De Sol Dos Amigos	R São Paulo, 211 - Lj-A - Pacoval Macapá, Ap Cep: 68908-370
Espaço Livre Restaurante	Av General Gurjão, 18 - Central Macapá, Ap Cep: 68900-050
Panela De Barro	R Beira Rio, 358 - Santa Ines Macapá, Ap Cep: 68902-470
Cantina Italiana	Av Professora Cora De Carvalho, 2459 - Santa Rita Macapá, Ap Cep: 68901-335
Restaurante Sabor Da Amazonia	Rod Salvador Diniz, 1430 - Fazendinha Macapá, Ap Cep: 68911-085
Restaurante Chao Do Nordeste	R André De Oliveira Costa, 652 - Santa Ines Macapá, AP CEP: 68901-460
Chalé Restaurante	Av Presidente Getúlio Vargas, 499 - Central Macapá, AP CEP: 68900-070
S A Kilos E Assados	R Hamilton Silva, 1948 - Central Macapá, AP CEP: 68900-068
Aconchego Restaurante e Peixaria	R André De Oliveira Costa, 682 - Santa Ines Macapá, AP CEP: 68901-460
Sarney Lanches	R General Rondon, 1483 - Julião Ramos Macapá, AP CEP: 68900-082
Restaurante Mario Dias	R Beira Rio, 12 - Beiro Macapá, Ap Cep: 68900-001
Restaurante Só Assados	Av Henrique Gallucio, 294 - Central Macapá, AP CEP: 68900-001
Bambino Restaurante	Av Dos Tupiniquins, 1320 - Beiro Macapá, Ap Cep: 68902-866
Restaurante Palmistes	R Beira Rio, 316 - Santa Ines Macapá, Ap Cep: 68902-470
Estaleiro Restaurante	Av 1º De Maio, 52 - Trem Macapá, Ap Cep: 68901-100
Churrascaria Santa Rita	Av Mendonça Furtado, 2084 - Santa Rita Macapá, Ap Cep: 68901-254

Oficinas inmobiliarias/Escritórios Imobiliários

Altair Pereira Imóveis	Av Henrique Gallucio, 294 - Central Macapá, AP CEP: 68900-001
J e J Negócios Imobiliários e Empresariais	Av Dos Tupiniquins, 1320 - Beiro Macapá, Ap Cep: 68902-866
Negrão Imóveis	R Beira Rio, 316 - Santa Ines Macapá, Ap Cep: 68902-470
Objetiva Imóveis, Controle Ambiental e Serviços	Av 1º De Maio, 52 - Trem Macapá, Ap Cep: 68901-100
Rs Imóveis - Imobiliária	Av Mendonça Furtado, 2084 - Santa Rita Macapá, Ap Cep: 68901-254



Mapa de Macapá / Mapa básico de Macapá

Mapa de UNIFAP (en Portugués)/Mapa da Unifap

